

BUDAPEST

DÉLBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Vrg. Oslobođenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám: 11-27, éjjel 24-88. Sörgöncim: Délbácska, Novisad. Póstatakarékpénztári csekk számla Zagreb: 46.692

NOVISAD, 1927. DECEMBER 24.
SZOMBAT

Előfizetési ára: egy óra 40 din; három óra 120 din fél évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyesszám ára hétköznapon 150 dinár, vasárnaponként 2 dinár. Külföldre előfizetési díj egy hónapra 50 dinár.

Karácsony estéjén

Két ezer évnek széles távlatában mint földből előtörő kristálytisza forrásvíz, buzog fel az emberi szívekből az az érzés karácsonykor, amely ezekben a szavakban nyer egyszerű, de fontos kifejezést: „Krisztus Jézus született, örvenlezzünk.” S az arcukon elárul az öröm, a boldogság fénye, az érzés reflexe s ünneplésbe öltözött nemcsak az egyes ember, de a családok, társadalmak, az egész emberiség testét-lelkét. A karácsonyfákön kigyulladt lángok is mind megannyi örömtűzek, melyek ragyogva hirdetik az Eszme megszületését, az Ige testté válását.

Ma ünnep van, nagy ünnep! Karácsony van ma! Ma született Betlehemben a Messiás, Jézus Krisztus, a világ Megváltója. Ma született a minden emberi gyarlóságot megértő elme, a minden emberi nyomorúságot, fájdalmat, szenvedést átölelő végtelen szeretet; a szegények, árva, özvegyek, elhagyottak oltalmazója, pártfogója, akinek kifejeződött igazságában, tengermélységű, a gyűlölet béklyóit feloldó, nyomorúságot és emberi szenvedést megszüntető szavaiban egész életelve; tanításának, hittételeinek alappillére, sarkköve nyugszik összetörve ebben az egy mondatban: „Szeresd felebarátodat mint tenmagadat.” S ki a felebarátod? Erre is megadja a választ „Mindén ember kivétel nélkül.” Halljátok e szavakat világ hatalmai, fejedelmek? Halljátok e szavakat új világmegváltó igéket hirdető prófétái a mának? Szeretet nélkül nincs megváltás! Emberszeretettel nélkül nincs békeesség! Csak a megértő emberszeretettel, a testvéri együttérzés válthatja meg, vezetheti ki mostani káoszából a forrongó világot, teremthet békeességet, boldogságot, mert a lebéklyózott erők feltámadása más erők béklyóbaverését jelenti, amely béklyók még súlyosabbak, elviselhetetlenebbek, mint amiket a feltámadt erők leráztak, letéptek magukról. Ma karácsony ünnepe van. Ma minden arc a betlehemi jászol felé fordul.

Mi jugoszláviai magyarok is, akik kilenc év óta járjuk kisebbségi élet utját, a mi is Betlehem felé fordítjuk tekintetünket s a betlehemi jászolból kiáradó szeretet fénye mellett felémelt fővel szólunk azokhoz, akikkel évszázadokon keresztül testvéri egyetértésben, békeességben élünk.

„Szeresd felebarátodat mint tenmagadat.” A gyűlölet hullámai simuljanak el az öröm, a Karácsony szent ünnepén; s a kiegyenlítődött, egybevegyült érzések, a megszelídült lélek biggadságával, elménk komolyságával tekintsünk kétezer esztendő leűnt távlatába, melyben a világtörténelem nagy drámai jelenetei legördültek: s látni fogjuk, hogy sok véres, jajos zivatarban, nagy történelmi erők változatos forgatagában birodalmak omlottak össze, országhatárok rajzolódtak el, népeket, nemzeteket nyelt el az idők árja, de az emberek, az egymás mellett, sőt együtt élő emberek megmaradtak s a Krisztusi szeretetben, a Krisztusi igazságban megismosodott emberek boldogultak: mert a betlehemi jászol szülőltének megmérvhetetlen nagy ereje, jelentősége és hatása abban rejlik, hogy az embert emberré nyilvánította, hogy az embert felebaráttá magasztosította s diadalmas igazságát örökérvényűvé

avatta, életelvelt szentséges igékké nővelte születésével, életével, példaadásával s megpecsételte szenvedéseivel, halálával, kiöntött vérével. Eppen ezért földi hatalmak, birodalmak összeomolhatnak, népeket elnyelhet az idők árja, de az ő igazságának nem lesz vége, mert

maga mondotta: „Ég és föld elmulnak, de az én igém el nem mulnak”. Karácsony ünnepén a világ Megváltójának születése napján tehát: „Sursum corda” Föl a szívekkel s hálátelt lélekkel énekeljük: „Krisztus Jézus született, örvendezzünk!” —s—

Karácsony után írják alá a jugoszláv-magyar konvenciókat

Beogradból jelentik: A jugoszláv-magyar konvenciók aláírását karácsony utánra halasztották, mivel Marinkovics Voja külügyminiszter betegsége miatt eddig még nem lehetett aláírni, a magyar delegáció pedig a karácsonyi ünnepekre hazautazt. Báró Forster beogradi magyar követ tegnap is tett látogatást a külügyminisztériumban, de csak a külügyminiszter helyettesével tárgyalhatott.

A Délbácska munkatársának értesülései szerint Jugoszlávia és Magyarország megbízottai a következő tíz konvenciót írják alá:

1. Az osztrák-magyar korona értékű adósságok és követelések rendezése.
2. A takarékpénztárak rendezése.
3. A betétek ügye.
4. A volt magyar és jelenleg SHS területen levő hivatalok vagyonának felosztása.

5. A kölcsönös jogsegély rendezése polgári ügyekben.

6. Kölcsönös jogsegély büntetőügyekben és a kiadatási eljárás rendezése.

7. Egészségügyi egyezmények.

8. Kórházügyek.

9. Szállítási és egyéb vállalatok székhelyeinek áthelyezése.

10. A kettős megadóztatás elkerülése.

A király vadászatán

Ófelsége Beljén vadászatot van és ott marad még néhány napig. Beljéről egyenesen Noviszádra utazik, ahol résztvesz a Matica Srpska centennárius ünnepségein. A királyt Noviszádra Hadzsics tábornok hadügyminiszter, dr. Kumanudi Koszta közoktatásügyi és Sztankovics Szvetozár földmívelésügyi miniszter kísérik el.

Maniu Gyula a román parasztpárt vezére harcot hirdet az abszolutizmus ellen

Párisból jelentik: A Quotidien a román kormányválsággal foglalkozó cikkében megállapítja, hogy az amugy is gyenge alapokon álló román kormányt a magyarok és zsidók elleni vérengzések még jobban meggyengítették és Titulescunak máris szigorú külföldi kritikával kellett számolni.

Maniu Ferdinánd király ellen

Maniu Gyula, a román parasztpárt vezére fogadta a Petit Parisien külön tudósítóját, aki előt többek között a következőket mondotta: A régenstanácsnak, amely a király nevében nyilatkozik meg, a pártok felett kell állania. A valóságban azonban meg kell állapítani, hogy a régenstanács utánozza Ferdinánd királyt, aki abszolutisztikus uralkodó volt és előnyben részesíti a liberálisokat. Az elhagyott királytól eltérően ezt, de csak azért, mert ő volt Nagyrománia megalapítója, de bizonyos, hogy nem tűrjük el azt egy régenstanácsotól. Szándékunk tudvalevően az, hogy minden fenntartás nélkül küzdjünk Bratlanu Vintilla ellen. Ha a törvényes eszközök nem elégségesek, akkor majd más eszközökhöz fogunk nyulni. A tudósító megkérdezte Maniut, mi történik akkor, ha a régenstanács tagjai figyelmen kívül hagyják a parasztpárt intelmeit. Előre biz-

tosíthatom önt — mondotta Maniu — hogy ebben az esetben teljes szabadságunkban álló dolognak tekintjük, hogy mikor látjuk szükségesnek, hogy Károly herceghez forduljunk, vagy pedig a köztársaságot kiáltsuk ki.

A diákok elleni bünper

Bukarestből jelentik: A diákok bünperében folyik a vádlottak kihallgatása. A diákok közül a legtöbben tagadják, hogy résztvettek volna a tüntetéseken. Tegnap megkezdtek a tanuk kihallgatását.

A párisi Paris Matinal, a bukaresti törvénytörvényeknek, egy bünrészes diákok egyhónapi elzárásával sújtó ítéletével kapcsolatban csodálja a kormány nagy enyhességét, jöllehet tudott dolog, hogy az erdélyi pogromok valóságos vérengzések voltak. A vádlottak szervezett rablásokat és gyilkosságokat követtek el.

Bukaresti jelentés szerint tegnap Maniu Gyula kihallgatáson volt Mária királynénál. Ugyanakkor Vajda Vojvoda Sándor is kihallgatáson jelent meg a régenstanács előtt. A két kihallgatásnak nagy jelentőséget tulajdonítanak. Pollitkai körökben feltételezik, hogy a kormány újalakításánál a két politikusnak nagy szerep jut.

Az orosz-japán háború idején, a japánok megvesztegették az orosz vezérkart

Londonból jelentik: A jövő év elejére itt nagy botrányt várnak. Téliújszki volt orosz tiszti nyilatkozatot tett közzé, amelyben kijelenti, hogy bizonyítékaik vannak arról, hogy az orosz-japán háborút nem a japánok hadvezérei

főlönye döntötte el, hanem, mert óriási összegekkel megvesztegették az orosz vezérkart. A nyilatkozat 44 millió jenről szól, amelyet Jamagata márki biztosított és fizetett ki az orosz hadvezéreknek.

Veszedeles bünszövetkezetet tett ártalmatlanná a mitrovicai rendőrség

Mitrovicáról jelentik: A városban évek óta veszedeles betörőbanda működik, amely a környékre is kiterjesztette munkálkodását és különösen Sabácon követett el kisebb-nagyobb betöréseket. A sabaci és mitrovicai csendőrség évek óta éber figyelemmel kíséri a betörők veszedeles garázdálkodását, de a hatóságok igyekezete minden alkalommal megtört a szervezett rablóbanda ügyességén. A betörőbanda egyik-másik tagja néha csendőrökre került ugyan, de bizonyítékok hiányában mindannyiszor szabadiábra helyezték őket.

Az elmúlt héten súlyos gyanuok alapján, a sabaci csendőrség fogdája került néhány régóta gyanúsított egyén, akik hosszas vallatás után beismerő vallomást tettek, sőt néhány cinostársuk nevét is elárulták. A vallomás alapján a csendőrség több helyen házkutatást tartott, de a nyomozás ezuttal sem vezetett pozitív eredményre. Csupán annyit sikerült megtudni, hogy a betörők a lopott tárgyakat egy nőhöz hordták, aki orgazdája volt a bandának és a lopott tárgyakat értékesítette.

Az értesülés után a csendőrség az orgazda nő kérekeztetésére indított nyomozást. A gyanúsítottak között csupán egy nősférfi akadt Ninkovics Péra, akinek feleségét őrizetbe vették. Az asszony váltig tagadta, hogy a betörésekben szerepe volna. Elmondotta, hogy ő nem felesége Ninkovicsnak, csupán vadházasságban él vele. Ninkovics törvényes felesége

Mitrovicán él és tudomása szerint állandó összeköttetésben áll a férjével.

Ninkovics Jéca, a betöréssel gyanúsított Ninkovics Péra különváltan élő felesége, egy mitrovicai női divatszalonnak a tulajdonosa és igen gazdag asszony hírében állott. Évente többször külföldre utazott fürdőzni, saját háza van és nagyértékű ékszerei. Az ellene megindult csendőri nyomozás így meglehetősen feltűnést keltett Mitrovicán és a város lakossága kíváncsian várta a nyomozás eredményét. A dugaszgáz asszonyt megidézték a csendőrségre és kihallgatták. A kihallgatás után szababocsátották ugyan, de az eljárást folytatták ellene.

Tegnap érkezett meg a mitrovicai csendőrségre a parancs, amely elrendeli Ninkovics Jéca letartóztatását. Amikor a csendőrség emberei megjelentek a divatszalon tulajdonosának házában, Ninkovics Jécát a fűszekrényben felakasztva találták. Az öngyilkos asszony ruháinak átvizsgálása során keblébe rejtve takarékkönyvet találtak, amely 190 000 dináros betét-ről szól.

A divatszalon tulajdonosának öngyilkossága világosságot derített a bűnyügre. Kiderült, hogy a betörőbandának éveken keresztül Ninkovics Jéca volt az orgazdája és a divatszalon csak azért nyitotta meg, hogy hirtelen meggazdagodását leplezze.

Eredménnyel járt a Magyar Párt akciója a szombori kiutasítások ügyében

A Magyar Párt szombori kerületi vezetősége interveniált Lukics Predrag főispánnál az utóbbi időben történt kiutasítások ügyében.

A Magyar Párt vezetősége az 1882. évi XX. törvény cikk 4-ik szakaszára való hivatkozással kérte a kiutasítások felfüggesztését és az eddigiek visszavonását azzal az indoklással, hogy a törvény szerint, amely a községi választásokról kiadott kormányrendelet értelmében továbbra is érvényben van a Vajdaságban, mind azok jogosultak az illetőség elnyerésére, akik négy éven át megszakítás nélkül valamely községben laknak, állandó foglalkozást űznek, adót fizetnek és erkölcsi vagy politikai életük ellen nem merülnek fel panaszok a hatóságok részéről. A Magyar Párt vezetősége rámutatott

arra, hogy a kérdés semmiesetre sem lehet vitás, mivel az idézett törvényen kívül nincs más törvény érvényben a Vajdaságban, amely az illetőség elnyerését korlátozná.

Lukics Predrag bácskai tartományi főispán megígérte a Magyar Párt vezetőségének, hogy kedvezően intézi el az ügyet és ebben az értelemben utasította is az alantás közigazgatási hatóságokat.

A Magyar Párt intervenciója a jelek szerint eredménnyel járt, mert a rendőrség a legtöbb esetben felfüggesztette a kiutasítás végrehajtását. A kiutasítottak Szombor városától illetőségük elismerését kérték, ezt nagyrészt meg is kapták és most ennek alapján kérik állampolgárságukat a belügyminisztériumtól.

Jugoszláviában megenyhült az idő

Tegnap reggel — mint az a meteorológiai jelentésekből már előre megállapítható volt — hirtelen megenyhült az idő. A kora reggeli órákban ugyan még valamivel 0° alatt volt a hőmérséklet, de ennek ellenére is megeredt az eső, aminek következtében hamarosan jégpáncél borította az utat, úgy hogy a gyalogforgalom sok veszélyt jelentett. Később azonban jóval a fagypontra fel emelkedett a hőmérséklet és megindult a hirtelen olvadás. A hőmérséklet nappal +5° volt és este hét órákor is még +3°, úgy hogy a Noviszádot takaró hómeleg gyors olvadása következtében olyan töcsák keletkeztek a városban, amelyek sok helyen lehetetlenné tették az átkelést az ucca egyik feléről a másikra.

Az olvadás az egész országban megindult és a petrovaradnai meteorológiai intézet jelentése szerint a hőmérséklet átlag 15 C fokkal emelkedett.

Beogradból jelentik: Az időjárás hirtelen megváltozott. Tegnapelőtt a hőmérséklet még 18 fok volt a fagypontra, tegnap már a fagypontra fölé emelkedett. A bécsi gyorsvonat, amelynek menetrend szerint tegnapelőtt este 22 óra 45 perckor kellett volna megérkeznie, tegnap reggel 5 óra 45 perckor futott be a beogradai állomásra.

Vonatkésések

A vonatok tegnap is nagy késésekkel érkeztek a pályaudvarokra. A rekordot e téren budapesti gyorsvonat tartja, amelynek csütörtökön este 8 óra 40 perckor kellett volna Noviszádra érkeznie és ehelyett pénteken reggel három órákor érkezett meg. Beogradból az összes vasutak pontos időben indultak és a noviszádi pályaudvarra minimális késéssel, vagy késés nélkül érkeztek.

A beogradai pályaudvarra tegnap a caribrodli gyorsvonat 182, a budapesti gyorsvonat 183, a budapesti gyorsított személy 83, a szkoplyei gyorsvonat 282, a szuboticei személyvonat pedig 320 perc késéssel érkezett meg.

Beogradból tegnap indult egy hajó Pancsevóra, hogy a fővárosban rekedt pancsevói utasokat hazaszállítsa. Pancsevóról tegnap délután indult egy hajó Beogradba, amely hat óra alatt tette meg a különben 1 1/4 óráig tartó utat.

Magyarországon lassu a javulás

Budapestről jelentik: A nyugatról elindult depresszió már Magyarországon is érezhető hatású. A javulás ugyan Magyarországon a leglassabb, mert míg Bulgáriából és Jugoszláviából már olvadást jelentenek, Budapestben még mindig 10 fokos a hideg. A legfeltűnőbb adat a Kaposvári hőmérséklet változás, ahol még csütörtök éjjel 24 fok volt a hideg, sőt a kora reggeli órákban a 26 fokot is elérte, péntek délelőtt már 3 fokra emelkedett a hőmérséklet. Szombathelyen 6 fok hideget mértek. A vasúti forgalomban a nagy hideg csökkenése hatalmas javulást eredményezett és a vonatközlekedésben rövidesen helyreáll a normális állapot.

pot. A külföldi országok mindenikéből szintén jóval kisebb hideget jelentenek.

A budapesti meteorológiai intézet jelenti: Az általános délnyugati meleg légáramlás folytán, a kontinensen a hőmérséklet tovább emelkedett, Franciaországban majdnem mindenütt meghaladja a plusz 10 Celsius fokot. A fagy Középeurópában is jórészt megszűnt és már csak a Balkán keleti részén erős a hideg. Az idő Európában jobbra csapadékos, Délkeurópában is képződik másodlagos depresszió.

Berlinben is jégpáncél borította az uccákat

Berlin uccáin a megfagyott jég réteg szinte életveszélyessé tette a közlekedést tegnap a reggeli órákban. A közúti vasút forgalmában nagyobb zavar nem állott elő, mert a síneket homokozták, az autóbussz forgalom azonban több helyütt órákig szünetelt. Csak a déli órákban kezdett olvadni a jég, a hőmérséklet emelkedése következtében.

Berlinben tegnapelőtt mindenütt 10 fok hideget mértek, tegnap délután azonban már 6 fok volt a meleg. A meteorológusok körében úgy tartják, hogy a kedvező időjárás a következő napokban is állandóan és tovább terjed kelet felé.

Lumpaciús Vagabundus

Nestroy háromfelvonásos vigjátéka Nadvornik rendezésében

A csütörtöki bemutató Nadvornik rendező nagyszabású művészi koncepciójának az eredménye. A modern stílus diadala ez, amely a romantizmus sokoldalú naivitásának talán némileg futurisztikus levetítése, de olyan épkezláb egyéni stílussal fűszerezve, amely forradalom szerű meglepetéssel hatott a noviszádi színház színpadán. A három jómádár agyonrendezett stílusáról teljesen leállott a Girardi korszak szentimentalizmusa a szoborgeri bohómédia s ott ahol valamikor Hansi Niesefele kreációkkal próbálkoztak új jelket önteni az óskori Nestroy darabban, ma a modern meglátás tartotta bevonulását. Nadvornik a naivitás kidomborítására helyezte a fősúlyt a ötletes „Kék madár“-szerű stílizált díszletekkel szinte frappáns mértékig fokozta a hatást. Minden csak játékszer náia, babaszerű felvonulás, a zongora ütemre hangolva, a konkluzió is marionett szerűen van felépítve s ott ahol a cselekmény árcsap a gyerekded felfogás viszatérőzésére, Nadvornik a butorokat is kassirozva vetíti a néző elé, a kamaszok illúziójába ringatva a szemlélt. Tökéletes művészi meglátás ez, amely Nadvornik sokoldalú művészi tevékenységét dicséri. Abszolút sikerről csak ott lehet szó, ahol a rendező saját egyéniségét tolmácsolja s ezt fokozott mértékben a „Lumpaciús Vagabundus“ csütörtöki bemutatóján állapítottuk meg, amelyet a színház a megfogyatkozott személyzet dacára is elsőrendű, pompás előadásban közvetített a közönséggel.

A szereplők közül a siker oroszlanrésze Kokotovicsé, aki tökéletes kabinetfigurával gyarapította gazdag repertoárját. A harmadik felvonás stílizált „von oben herab“-féle pedasz-tál jelenetében utólrhetetlen komikummal hatott. Nagyszerű, talán kissé túlnyers Petrovics a suszter szerepében s finom eszevitásokkal tarkította halvány figuráját a tehetséges Jovanovics. A „liederliches Kleeblatt“ ezuttal főlényes és helyenként nyíltzini kacajjal kísért humorral vitte a darabot a megérdemelt sikerhez. Pastyán Szvetolik bravuros zongorakísérete, az összjáték tökéletes harmoniája, a táncfigurák beállításai, nemkülönben a darab gördülékeny előadása közfelfűnést keltett. Prognózis: abszolút kasszasiker. K. A.

Hol találkozzunk Karácsony estéjén?

a „FÉHÉR ÖKÖR“-ben, mert ott jó cigányzene mellett a legjobban fogjuk érezni magunkat.

Pályaudvarokon mindig követelje „Délbácskát“

A polgármester december 27-ére hívta össze a noviszádi törvényhatósági bizottságot

Délben 12 órakor lesz az ünnepélyes eskütétel

Megírtuk tegnap, hogy a miniszterelnök átiratban értesítette a városi tanácsot, hogy a főispán legutóbbi végzése végrehajtható s ennek következtében Noviszád törvényhatósági bizottsága összehívható. Miután a belügyminisztérium BBB osztálya tudomásvétel és végrehajtás végett származtatta át a miniszterelnök határozatát, Borota Braniszláv dr. nyomában intézkedett, hogy a törvényhatósági bizottság megkezdhesse működését. Eredetileg úgy tervezte, hogy a közgyűlést még a karácsonyi ünnepek előtt fogja összehívni, miután azonban ez a terv az idő rövidsége miatt technikai akadályokba ütközött, a polgármester abban állapodott meg a városi tanáccsal, hogy a bizottsági tagokat közvetlenül a karácsonyi ünnepek után, tehát kedden, december 27-én hívja össze, amikor is megtartják az ünnepélyes eskütételt. A tegnapi nap folyamán a polgármester már megtette a szükséges intézkedéseket a közgyűlés összehívása érdekében s a következő meghívóleveleket bocsátotta ki:

N. N. törvényhatósági bizottsági tag urnak
Novisad

Meghívó

a december hó 27-én déli 12 órakor a város-háza dísztermében megtartandó rendkívüli közgyűlésre.

Tárgysorozat: Az új törvényhatósági bizottsági tagok eskütétele.

Borota Braniszláv dr.
polgármester

A meghívókat még a mai napon kézbesítik a törvényhatósági bizottság összes tagjainak. Valószínű, hogy az eskütételen, vagy a

törvényhatósági bizottság alakuló ülésén Lukics Predrag főispán is részt vesz, erre vonatkozólag azonban még nem történt végleges megállapodás s emiatt az alakuló közgyűlés időpontját sem lehetett még pontosan megállapítani. A polgármester főtörvényére arra irányul, hogy még az év vége előtt letárgyalhassa a közgyűléssel az indennitást. Erre a célra a törvényhatósági bizottságnak összesen csak három nap áll rendelkezésére, mert a „Matica Srpska“ százéves évfordulója alkalmából rendezett ünnepségek következtében a közgyűlés december 28-án és 29-én nem ülhet össze. Másrészt viszont a városi tanácsot, most a király fogadtatásával kapcsolatos intézkedések akadályozzák abban, hogy a közgyűlésen résztvehessen s így több mint valószínű, hogy az új törvényhatósági bizottságnak legkésőbb december hó 31-iki ülésén kell megszavaznia az indennitást nehogy a város ex lex állapotba kerüljön.

Az eskütétel egyébként ünnepélyes formák között fog lebonyolódni s azon valószínűleg valamennyi bizottsági tag megjelenik. Az eskütétel céljából összehívott rendkívüli közgyűlés saját hatáskörében határozhat a legközelebbi ülés napirendjéről és időpontjáról. Valószínű, hogy az indennitás sürgősségére való tekintettel a közgyűlés még aznap délután összeül a bizottságok megválasztása céljából s esetleg ugyanezen az ülésen történik már döntés a tisztújításról is.

A városi tanács tegnap délelőtt két óra hosszat tanácskozott a közgyűlés összehívásával és a király ünnepélyes fogadtatásával kapcsolatos kérdésekről s ez alkalommal több fontos határozatot hozott.

Megindult a gyalogforgalom a közúti hidon

Az eredeti tervtől eltérően nem a gyalogjárón, hanem a híd közepén nyitották meg a gyalogforgalmat

Tegnap reggel hivatalosan is megnyílt a gyalogforgalom a noviszádi közúti hidon. Mint már a Délbácska csütörtöki számában jelentettük, az ártéri híd padlózási munkálatai a legrövidebb időn belül elkészültek s miután a város és az építésügyi igazgatóság részéről kiküldött bizottság hozzájárult a gyalogforgalom megnyitásához, tegnap reggel már mindkét oldalról megindult a gyalogközlekedés a hidon.

A városi tanács eredetileg úgy tervezte, hogy a gyalogosok részére elzárja a híd középső részét s a forgalmat a gyalogjárón bonyolítja le. Időközben azonban kiderült, hogy a gyalogjáró betonozása még nem fejeződött be s így a vállalkozó nem adhatta hozzájárulását a gyalogjárón való közlekedéshez. A kérdést azután úgy oldották meg, hogy az ártéri híd deszkáit eltávolították s a hidon rendes padlózatot fektettek le s mindkét oldalra korlátot szereltek fel. A petrovaradini oldalon ugyancsak rendes deszkapadlót fektettek le az ártéri hidra úgy, hogy a közlekedés zavartalanul megindulhatott. Miután a bizottság megállapította, hogy a hidon való átkelés már nem jár életveszéllyel, a közönség már a kora hajnali órákban hivatalosan is megnyitotta a forgalmat.

A gyalogforgalom megnyitása természetesen nagy örömet okozott Petrovaradinban, ahol tudvalevőleg sok noviszádi tisztviselő lakik, akik eddig csak igen nagy kerülővel jöhettek a városba s a bajt csak fokozta az a körülmény, hogy a jégzajlás következtében megszűnt a helyhajók közlekedése.

A hidon egyébként már legközelebb megkezdik a fagy következtében félbeszakadt munkálatakat. A vállalkozónak még fakocka burkolatot kell lefektetni s a gyalogjárót aszfalttírozni. Ezek a munkálatok azonban csak akkor kezdődnek, ha a hirtelen beköszöntött enyhe időjárás tartósan megédesedik, havazás és újabb fagy esetén a munkálatokat nem lehet folytatni. A munka megindítása esetén a gyalogforgalom bizonyos nehézségekkel fog lebonyolódni s nincs kizárva, hogy ez esetben újabb hatósági intézkedésekre kerül a sor. Ezt a kérdést azonban úgy vélik megoldani, hogy elsősorban a gyalogjáró munkálatait fejezik be, ez esetben pedig a forgalom továbbra is zavartalanul bonyolódhat le abban az esetben is, ha a híd burkolati munkálatai megkezdődnek. Ha az időjárás megengedi, úgy már a kora tavasszal teljesen befejezik a burkolati munkálatokat s a közúti hidat legkésőbb márciusban át lehet adni rendeltetésének.

Odzsics Milán még mindig súlyos betegen fekszik a beográdi kórházban

Valószínű, hogy csak a félszemét veszíti el

Emlékeztet még az a felülnéatkeltő szerelmi tragédia, mely a múlt hónapban Beogradban játszódott le s amelynek egyik szenvedő hőse Odzsics Milán, a noviszádi Nemzeti Színház volt népszerű kómikusa és basszbuffója. Odzsics Milánt egyik elhagyottszerelme legközelebb öntötte le s ez alkalommal a művész olyan súlyos sérüléseket szenvedett mindkét szemén, hogy az orvosok egyáltalában nem

biztak a felépülésében a legjobb esetben pedig attól tartottak, hogy Odzsics teljesen megvakul. Azóta Odzsics állapota valamivel javult s az egyik szemévilágát a gondos ápolás következtében visszanyerte, bár a veszedelem még mindig nem múlt el teljesen. A „Délbácska“ egyik alkalmi tudósítója a napokban Beogradban járt s ez alkalommal meg akarta látogatni a beteg művészt, aki még mindig

súlyos tünetek között fekszik a kórházban. Az orvos azonban nem engedte meg a beteg látogatását s munkatársunk érdeklődésére a következőket mondta:

— Odzsics állapota némileg javult, bár még hetekig fog eltartani, amíg elhagyhatja a kórházat s az egyik szemére visszanyeri látóképességét. A hosszadalmas ápolás azért vált szükségessé, mert minden igyekezetünk arra irányul, hogy a beteg művész mindkét szemét megmentsük. Ezidőszereint csak halvány remény áll fenn, hogy a szerencsétlen ember egyetlen kincsét visszaadhassuk az életnek. Mert vajjon mit ér egy világtalan színész élete?

— A maró folyadék rettenetes sebeket ejtett Odzsics arcán, aki azonban hősiességgel viselte a szenvedéseket. Hiszen tudjuk milyen kellemetlen érzés, ha csak egy szálla esik a szemünkre, hát még ha legközelebb égetik ki az ember szemét! A művészt egy kiváló szemspecialista kezeli, aki valószínűleg bravuros munkát végzett, amikor egyelőre a művész egyik szemét mentette meg. Annyit tehát már sikerült elérni, hogy a művészt visszaadhadjuk a színpadnak, mert ha a másik szemét elveszti is, üvegszemmel pótolhatjuk a bajt, ami pedig egyáltalában nem olyan súlyos akadály, hogy a művészt ne lehessen felléptetni a színpadon. A szomorú tragédia óta Odzsics lelkiállapota teljesen megváltozott. Mogorva, elégedetlen és melankólikus lett s bár némelykor vissza is tér régi humorra, a régi Odzsicsra már nem lehet ráismerni. Lehet azonban, hogy ez a lelkiállapot megváltozik, amikor Odzsics elhagyhatja a kórházat s ismét a színpadra lép, hiszen tudjuk, hogy a színpad az ő egyetlen éltető eleme.

A királyi család egyik közeli rokona súlyos autószerencsétlenséget szenvedett Genfben

Genfből jelentik: A jugoszláv királyi család egyik közeli rokona Karagyorgyevics Mária hercegnő, tegnapelőtt Genf közelében súlyos autószerencsétlenséget szenvedett. A hercegnő autója az országúton defektust kapott, neki ment egy fának, majd az árokba zuhant. A hercegnő koponyaalapi törést szenvedett, állapota életveszélyes. Két kislánya is súlyos sérüléseket szenvedett.

RÁDIO MŰSOR

Szombat, december 24.

Zagreb (310). 17: Karácsonyi mese. 18: Karácsonyi zene. 20.30: Régi horvát karácsonyi dalok. 24: Éjféli szentmise.

Budapest (557.5) 11: Granofola hangverseny. 17: Karácsonyi énekek. Előadja az Operaház énekkarának kamaraegyüttese.

Bécs (517.2, 577) — Graz (357.1) — Innsbruck (294.1) — Klagenfurt (272.7). 11. 15.45, 18, 18.30, 20: Hangverseny. 20.30: Szentesi zene.

Berlin (435.9, 566) — Königswusterhausen (1250) — Steitin (236.2). 16: A karácsonyi és karácsonyi szokások. 17.30: Karácsonyi hangverseny.

München (535.7) — Nürnberg (303). 16: A baba karácsonyi álma. 19: Weihnacht der Einsamen.

Prága (348.9). 20.30: Betlehemi játékok. 22.55: Átvitel Brnóból. Éjféli mise.

Róma (450). 17.30: Zenekari hangverseny. 20.43: Don Lorenzo Perosi „Il Natale Del Redentore“ c. oratoriumának közvetítése.

Ne okozzon önnek gondot

hogy mivel lépje meg karácsonyra hozzátartozóját! Egy szép 4084 1-6

NŐI KÉZITÁSKA, FÉRFI PÉNZTÁRCA, manicurekészlet, varrókészlet, kofar, iskolatáska

NECESSAIRE, AKTATÁSKA

legalkalmasabb karácsonyi ajándéktárgyak. Mindezeket legolcsóbban **A. LAKS,** bőrárutüzletében, NOVISAD, Duna u. 20. vásárolhatja.

HIREK

1927. December 24. Szombat

Római katolikus: *Ádám és Éva*. Protestáns: *Ádám és Éva*. Gör. kel: (December 11.) *Dávid*. A nap kel 7 óra 46 perckor, nyugszik 4 óra 12 perckor. A hold kel 8 óra 6 perckor, nyugszik 4 óra 20 perckor.

Időjárás: (A petrovaradnai katonai meteorológiai állomás jelentése.) Az egész országban borús, esős idő várható, az ország belsejében változó irányú szelekkel. A hőmérséklet különösen nyugaton tovább emelkedik. Noviszádon délkeleti és keleti szél mellett borús, esős idő lesz. A hőmérséklet minimuma 0 C°, maximuma +5 C°.

— **A Délbácska karácsonyi száma vasárnap reggel jelenik meg és ára három dinár lesz.**

— **Egyházi ének.** A noviszádi „Cecilia” egyházi énekkar karácsonyi műsora, a nagy templomban tartandó 10 órai ünnepi nagy miséhez. Introitus. Puer natus est nobis... 4 szólamu vegyeskar a capella Stehle J. G. E. től. A mise állandó részlet (Ordinarium Missae) mesterművekből vett, zenekarral kísért H-szólamu vegyes karok; és pedig a „Kyrle”, „Sanctus” és „Benedictus”. Kempter K. híres karácsonyi miséjéből, a „Gloria” és „Credo” Gruber J. „Gloria in excelsis Deo” c. karácsonyi miséjéből (Op. 202.), az „Agnus Dei” pedig Mozart W. A. „Missa brevis” D-dur miséjéből. (Denkmähler liturgischer Tonkunst.) (Mozart ezt a misét 1774-ben, tehát élete 18. évében írta. Az „Agnus Dei” valódi drága gyöngy, és a klasszikus-polliton modern egyházi zenének egyik legértékesebb terméke). Graduale: Viderunt omnes... 4-sz. v. Kar Leitner K. Á.-tól. Offertorium: Tu sunt coeli... 4-sz. v. Kar Filke M.-tól. Kommunió: Viderunt omnes. A 11 órai misén (a német szentbeszéd után) a következő művek: Fühner. R. híres karácsonyi éneke: Stille Nacht, heilige Nacht... Szoprán-szólo ének és zenekar kísérettel. 2.) Engelhart Kara. 3.) Im Stalle auf Bethlehem's heiliger Flur... Szoprán — szólo ének — és zenekar kísérettel Eck-Wasznertől. 4.) Alblinger K. Schlaf wohl du Himmelsknecht 4-sz. v. Kar. [Az énekkar 50. a zenekar (banktisztviselők zenekara és a katonai zenekar) pedig 20 tagból áll.]

— **Karácsonyi istentiszteletek sorrendje a rom. kath. plébánia templomban.** Karácsony estéjén éjféltől apáti nagymise. Karácsony napján reggel 6 órakor pástortorok miséje. Utána horvát sz. beszéd. Fél 9 órakor csendes mise. Fél tízkor magyar sz. beszéd. Tíz órakor apáti nagymise. Ezután német sz. beszéd. Szent beszéd után csendes mise. Karácsony másnapján reggel fél hétkor sz. mise, fél 9 órakor csendes mise, 10 órakor magyar sz. beszéd, utána nagymise. Ezután csendes mise.

— **Karácsonyi istentiszteletek sorrendje Petrovaradinban.** Petrovaradinban úgy a vártemplomban, valamint az ó- és újmajori templomokban december 24-én éjféltől misé lesz. A pástortorok misét az ó- és újmajori templomokban vasárnap hajnali 6 órakor, a vártemplomban pedig 7 órakor tartják. Az ünnepi nagymise mind a három templomban délelőtti 10 órakor lesz karácsony első napján.

— **A noviszádi főkapitány figyelmeztetése a háztulajdonosokhoz.** A legutóbbi állami ünnep alkalmával szinte kínos feltűnést keltett, hogy egyes háztulajdonosok rongyos, piszkos és teljesen megfakult zászlókat tűztek ki a házaikra. Mihálydics Sztanoje főkapitány most szigorúan figyelmezteti a háztulajdonosokat, hogy a legközelebbi ünnepélyes alkalommal kifogástalan állapotban levő zászlókkal díszítsék fel házaikat, mert ellenkező esetben kihágásnak minősíti a háztulajdonosok eljárását a legszigorubb eljárást indítja ellenük.

— **Dr. Vilt Vilmos hazaérkezett.** Dr. Vilt Vilmos a noviszádi jódozógyógyfürdő főorvosa tegnap hazaérkezett Budapestről, ahol gyógykezelését céljából tartózkodott és iemét megkezdte rendelését.

— **A „Fruskagora” kirándulása.** A „Fruskagora” turistagegyesület vasárnap, december 25-én kirándulást rendez a Fruskagorára. Indulás reggel 6 óra 30 perckor a városbázártól a Innen a Kraljica Mária útján a vasúti hidon át Kamenicára, Paragovóra és az iregi Venácra. Tagsági igazolványok felmutatása kötelező. A zmajeváci vagy oszovljei éjjelezéshez utalvány váltandó a „Putnik” menetjegyirodában.

— **Felolvasás Verbászon.** Csütörtökön, Basch Jenő, mérnök tartott felolvasást a Verbászi Kaszinóban nagy hallgatóság előtt. A legközelebbi felolvasás csak januárban, Újév után lesz megtartva. Ugyanígy januárban lesz az Ady emlékestély, melyet a halhatatlan magyar költő 50 éves születési jubileuma alkalmából tartanak. Az ünnepélyre Szentelekly Kornel is belgérte szereplését úgy, hogy a többi szónokot is tekintve jól sikerűnek ígérkezik.

ÓRAK, ÉKSZEREK
LEGO LCSÖBBAK
G WEINBERGER-nél NOVISAD, DUNAVSKA 19.

— **A mézárások és hentesek karácsony első napján egész nap zárva tartanak.** A mézárások és hentesek szövetsége határozatot hozott, hogy úgy a katolikus karácsony valamint a görögkeleti karácsony első napján valamennyi mézárás és hentesüzlet zárva marad. A szövetség felkéri tehát a közönséget, hogy szükségleteit még a szombati nap folyamán szerezze be.

— **Köszönetnyilvánítás.** A vajdasági nyugdíjas szövetség segély osztálya által rendezett gyűjtés alkalmával a szegény nyugdíjasok özvegyei és árval részére adott pénzbeli és természetbeni adományokért hálás köszönetmond a segélyosztály vezetősége.

Egy butorozott különbejárattal szoba kiadó
400.— Dinár.
Egy szoba kiadó 300.— Dinár. Uspenska ul. 6.

— **Olaszországot bízzák meg a szmirnai mandátummal.** Angorából jelentik: A sztambul Dzsümhuriet című lap az idegen koloniák köréből szerzett értesülése alapján azt a hírt közli, hogy francia és angol államférfiak a szmirnai mandátum Olaszországra való átruházásáról tárgyalnak.

— **Lindbergh ezredes édesanyja repülőgépen fia látogatására Mexikóba érkezett.** Mexikó városból jelentik: Az oceaurepülő Lindbergh ezredes édesanyja Tampicoból jövet repülőgépen ideérkezett. Fia elébe repült.

— **Társasjátékok és más karácsonyi ajándéknak alkalmas tárgyak, — játékszerek stb.** Papyrusnál, Jevrejska 7.

A legszébb karácsonyi és újévi ajándékok
legolcsóbb beszerzési forrása PARFUMERIA Brača Marer Novisad, Kralja Petra 15.

— **Meghalt Hoitsy Pál, a magyar újságírók felsőházi képviselője.** Budapestről jelentik: Súlyos vesztés érte a magyar újságírást és a magyar közéletet. Hoitsy Pál felsőházi tag, a magyarországi hírlapírók Nyugdíj Intézetének tiszteletbeli elnöke, az Oltón írók és hírlapírók körének elnöke, tegnap reggel 77 esztendő korában szívrohadtól elhunyt. Hoitsy politikus, tudós és újságíró volt egy személyben, és egyik irányítója az 1900-as évek elejétől a magyar szírodalmi életnek. 1892-ben került be először a képviselőházba, amelynek 1910-ig tagja volt. Amikor a törvényhozás megalakította a felsőházat, a magyar újságírást felsőházi képviselőjéül öt nevezte ki a kormányzó. Temetése bétfőn délelőtti fél 12 órakor lesz.

LESZÁLLÍTOTT KARÁCSONYI ÁRAK
mellett legolcsóbban és legjobban vásárolhat az ujonan megnyitott „PROLEČE” (Tavaszhöz) címzett divatru üzletben, NOVISAD Kralja Petra u. 8.

Kabaré-est
december 26-án, Karácsony másodnapján
a Novisadi Kath. Olvasó és Gazdakör
Epres uccai helyiségében.
Kezdeté este 8 kor — Műsor után tánc!

— **Óriási gyémántmezőre bukkantak Fokváros vidékén.** Londonból jelentik: Fokváros vidékén új, rendkívül gazdag gyémántföldet fedeztek fel. A gyémántföldön alig néhány napja folynak az ásatások és máris 350 000 fontsterling értékű gyémánt került napvilágra.

— **Negyvenmillió zloti kárt okozott a Tarnovszky-kastély pusztulása.** Krakóból jelentik: A Tarnovszky grófok leégett kastélyának romjai alól tegnap estig 16 holttestet ástak ki. Az értékes műgyűjtemények pusztulásával előállott kárt negyvenmillió zlotira becsülik.

— **Mesekönyvek a legnagyobb választékban** Papyrusnál Novisad, Jevrejska 7.

KARÁCSONYI AJÁNDÉKOK
legkedvezőbb árak mellett „HYGIEA” DROGÉRIÁBAN
NOVISAD, Srpska Matica épületben kaphatók

— **A Polgári Magyar Daloskör Szilveszter-estje.** A Polgári Lovöldében szombaton fél 9 órai kezdettel tartja Polgári Magyar Daloskörünk első nyilvános estélyét, amely művész program és szórakozás tekintetében mindent felülmul. Reklám helyett az alábbi program beszél: 1. Keceli Benő: Dalos induló előadja a férfikar. 2. Dal a „Sárga rózsából” éneklí Topay Endre ur. 3. Forog vagy nem forog, egyfelvonásos bohózat. 4. Gaál Ferenc: Balatoni nóták, versenyszám előadja az énekkar. 5. Kuplék, előadja: Diener Gyula ur. 6. Viola virágot vettem... Katica bogár... stb. éneklí Burján József ur. 7. Fekete éccaka boruj... Nem ragyog a csillag... éneklí: Szugly Erna urleány. 8. Bartók Demény: Népdal egyveleg, éneklí az énekkar. 9. Samu, bohózat egy felvonásban. 10. Megtört a Volgán a jég, éneklí: Pollermann Béla ur. 11. Belohorszky. Béla: Magyar népdalok, éneklí a férfikar. Malacsorsolás stb. Kifűző zene, előrendű italok Belépő-jegy személyenként 10 dinár.

— **Mindenkinek látnia kell a „Nem nősiülők” 3 felvonásos vígjáték előadását** a Szlobodában. Mérsékeltlen leszállított helyárok.

— **Bevált a kábelszolgálat Bécs és Budapest között.** Bécsből jelentik: A Bécs és Budapest között megnyitott kábelvonal üzeméről szóló statisztika szerint a beszélgetések száma a vonal forgalombahelyezése óta hetenként tízezerrel emelkedett, ami több mint hatvan százalékos emelkedésnek felel meg.

— **Nyakkendők, sálak D. 58, Fuchsnál.**

Karácsony első és másodnap este nagy Táncmulatság
kifűző tamburazene a „Csokotta” vendéglőben.
Tisztelettel
Herbst Péter, vendéglős
Darányi-telep III. csoport 233. szám.

— **A szentpétervári háztulajdonosok visszakapják házaikat, ha kitatarozzák.** Moszkvából jelentik: Több lap közlése szerint a szovjet kormány kimondta, hogy Szentpétervárott az elkomunizált házakat visszakapják igazolt eredeti tulajdonosaiknak, ha a háziurak kötelezik magukat a házak kitatarozására. A rendelettel kapcsolatosan nagy spekuláció indult meg, mire a szovjet hatóságok kimondták, hogy ezeket a házakat továbbadni nem lehet, mielőtt a tulajdonosok nem hozták teljesen rendben.

— **„Nem nősiülők.”** A vígjátékok legszébbike kerül karácsony elsőnapján este lamét színe a Szlobodában.

December 5 én Karácsonykor este fél 9 órakor lesz a „Nem nőszülök“ második előadása a Slobodában. Jegyét váltsa meg előre Fischer Antal keféruüzletében, Kralja Petra 28 alatt (volt „Korzó“ mozival szemben).

— A kanadai rendőrség elfogta a 13 esztendő kisleány gyilkosát. Newyorki jelentés alapján megírtuk, hogy egy los angelesi bankpénztáros 13 esztendő kisleányát ismeretlen emberek elrabolták. A gyermekrablók azután telefonon felhívták a kisleány édesapját és közölték vele, hogy 1500 dollár váltságdíj fejében megkaphatja leányát. Az apa megjelent a kijelölt helyen, ahol hirtelen autó robogott elő. A bankigazgató az autóból kilépő férfinak átnyujtja a váltság-díjat, mire az ismeretlen az autóból ugrott, kidobta a kisleány holttestét és továbbrobogott Pendletoni jelentés most arról számol be, hogy izgalmas autódűződés után a rendőrség a kanadai határtól nem messze elfogott egy Hickmanu nevű fiatalembert. Megmozgatásakor megtalálták nála az áldozat apjától kizsárolt bankjegyek jórészét. Ezeknek a bankjegyeknek a számát az apa az átadás előtt feljegyezte. Kihallgatása során a fiatal ember beismerte, hogy a leányt ő rabolta el, azt állítja azonban, hogy a gyilkosságot egy másik ember követte el.

— Atrénoválják a bécsi igazságügyi palotát. Bécből jelentik, hogy a részben leégett igazságügyi palotát ismét berendezik a bíról hatóságok elhelyezésére.

— Uj magassági világrekordot állított fel egy olasz repülő. Turinból jelentik: Donati repülő 11.627 méter magasságra emelkedett, amivel új magassági világrekordot állított fel. Repülését ellenőrizték.

— Kereskedelmi tárgyalások kezdődnek Magyarország és Németország között. Berlinből jelentik: Január elején Berlinben magyar-német kereskedelmi tárgyalások kezdődnek a tarifális szerződések megkötése végett. Magyarországnak nagy érdekei fűződnek ehhez a szerződéshez, az állatkivitel és élelmiszer kivitel tekintetében viszont Németország iparcikkeket fog exportálni Magyarországra.

A Winkle-féle sörcsarnokban

Karácsony elsőnapján délelőtt 10 órától 1-ig és azontúl minden este a közkezdelt **Virág Tóni** cigányprimás zenekara **hangversenyez**. Tisztelettel **Torer György, vendéglős.**

— A varsói rendőrfőnök agyonlőtte feleségét és sógorát. Varsóból jelentik: A vilnai gyorsvonaton Klimenszki rendőrfőnök heves szövtetés után revolverrel agyonlőtte feleségét és sógorát.

— A verbászi Katholikus Női és Leányegylet karácsonyi ajándék estéje. Kedden tartotta meg a verbászi Kath. Női és Leányegylet karácsony estéjét, melyen a szegény kath. gyermekeknek ajándékokat, többnyire meleg ruhát, cipőt, osztottak ki. Az estélyt gyönyörű étkép nyitotta meg, majd kisebb leánykák szavaltak karácsonyi verseket. Egy újabb étkép után került sor az ajándék osztásra, a gyerekek határtalan öröme között. A rendező egyesület még alig 2 éve, hogy megszalkult, de éppen a szegény gyerekek felruházása terén máris nagy eredményeket ért el. Tavaly karácsonykor is osztottak ki kisebb-nagyobb ajándékokat a gyermekek között, de az idén egész évben fokozott munkával fáradoztak az istennek tetsző szép cél érdekében és a tavalyinál jóval nagyobb összeget tudtak rá fordítani.

— Téli sportélet Verbászon. Mint már megírtuk Verbászon Gschweng Mátyás gimnáziumi okl. tornatanár vezetése mellett modern korcsolyapálya létesült a község közepén. A pályán most a nagy hideggel a korcsolyázás is erősen meglendült és miután a pálya vilnyvilágítással van felszerelve még az esti órákban is vilán korcsolyáznak a szép, egészséges sport hívei. A pálya naponta öntözve lesz, úgy hogy állandóan tükörsima a jege.

Halló!

Halló!

December 25-én, Karácsony
(este 1/9-kor)

Nem nőszülök...

3 felvonásos vígjáték
a Slobodában. — Színrehozza a
NAK műkedvelő gárdája.



SPORT

Elhalasztották a karácsonyi serlegmérézéseket

Amint előrelátható volt, a kerület csütörtökön este megtartott ülésén úgy határozott, hogy a karácsonyi ünnepekre kitűzött serlegmérézéseket elhalasztja. Csütörtök este még zimankós hideg volt az idő Noviszádon és nem lehetetlen, hogy ha az ülést pénteken tartják meg — tekintettel a közben beállott olvadásra —, másképpen határoz a kerület választmánya.

A mérkőzések elhalasztását minden tekintetben csak helyeselni lehet. Semmi jel sem mutat arra, hogy a tegnap beállott olvadás olyan rohamos lesz, hogy vasárnapig használhatóvá szarítsa a pályák talaját és a sporttelepekhez vezető utakat. A karácsonyi serlegmérézéseket, mint ismeretes jótékony célra rendezik és egészen bizonyos, ha a mérkőzéseket megtartották volna, a bevétel még a kiadások fedezésére sem lett volna elég. Térdigérő sárban a pályákra fáradni és ott kilencven perccel ugyancsak sárban álldogálni nem valami pompás karácsonyi szórakozás és valószínű, hogy a közönség még a jótékony cél érdekében sem hozta volna meg ezt az áldozatot.

A karácsonyi serlegmérézések tervét természetesen nem ejtik el, mert hiszen Jegdics Jován már be is szolgáltatta művészi kivitelű serlegadományát a kerülethez. Valószínű, hogy újkör kezdik meg a serlegmérézések lejátszását, amelyek befejezésére a pravoszlav karácsonyi ünnepek alatt bőseges idő áll rendelkezésre.

Vasárnap Beogradban játszik a NAK—Rádnicski kombinált

Mint hogy a noviszádi serlegmérézéseket elhalasztották, a csapatok szabaddá váltak. Eppen kapóra jött a beogradi Jedinstvo meghívása, amelyben karácsonyra csapatot kér Noviszádról barátságos mérkőzés lejátszására. A Jedinstvo meghívására a Rádnicski és a NAK kombinált csapata utazik Beogradba. A két csapat válogatott legénysége, ha ügyesen hajtják végre a kombinálást, egészen jó játékerőt képvisel és valószínű, hogy nem hoz szégyent a noviszádi futballsportra.

A NAK és a Rádnicski futballszakosztálya közös szakosztályi értekezletet tartanak ma este 7 órakor a munkáskamarában. Ezen

az összejevetelen jelölik ki a kombinált együttest, amely vasárnap Beogradban a Jedinstvoval mérkőzik. Tekintettel az ügy fontosságára, az érdekeltek pontos megjelenése kívánatos.

TÖZSDE

1927 december 22

A dinár árfolyamai

Budapest 10.02—10.08 (pengőben),
Berlinben 7.32—7.34, Bécsben 12.35—12.41,
Londonban 2.77, Milánóban —, Prágában
58.75—59.25, Newyorkban —, Triestben

Zürich

Páris 20.36.50, London 2525.37.5, Newyork 517.10, Brüsszel 72.35, Milánó 27.28,
Amsterdam 209.12.5, Berlin 123.62.5, Bécs 73.05,
Budapest 90.50, Szófia 3.74.50, Prága 15.32.50,
Varsó 58.05, Beograd 9.12.50, Bukarest 3.19.

Beograd

London 276.37, Páris 222.25, Newyork 56.6285, Zürich 1094, Milánó 297.—,
Prága 167.79, Berlin 13.454, Bécs 7.985,
Budapest 99.36, Bukarest —, 7 százalékos
beruházási kölcsön —, 4 százalékos
agrarkölcsön —, Ratna Steta —.

Chikágói tőzsde

December 23. (Zérlet.) Buza nyugodt
Dec.: 125.—, Március: 127¹/₂, Május: 128⁵/₈.
Tengeri nyugodt. Dec.: 82³/₈, Március: 85¹/₄.
Május: 88³/₄. Zab nyugodt. December: 52.—,
Március 53³/₄, Május: 54⁷/₈. Rozs nyugodt.
Dec.: 106¹/₈, Március: 108¹/₈, Május: 108¹/₂.

Noviszádi terménytőzsde

(Hivatalos jegyzések)

Buza, bácskai, 76 kg-os d. k. kötés 297.50—300, bácskai 77—78 kg-os d. k. kötés 300—302.50, bácskai, 78—79 kg-os d. k. kötés 302.50—305, bácskai, Tisza 79-80 kg-os, d. k. 306-307.50, bánáti, 78-79 kg-os, d. k. kötés 297.50—300, szerémi, 77—78 kg-os, d. k. kötés 300—305.—, szerémi, 76 kg-os, d. k. kötés 297.50—300, szlavóniai, 77—78 kg-os, d. k. kötés 300—305. Rozs, bácskai, 72, 2% d. k. kötés 290-295 Arpa, bácskai, 65-66 kg, d. k. kötés 245-250, bácskai 68-69 kg-os, d. k. kötés 265—270, szerémi, 65-66 kg-os, d. k. kötés 245—250, szerémi, 68—69 kg-os, d. k. kötés 265-270.—, Zab, bácskai, d. k. kötés 252.50—255, bánáti duplikát kassza kötés 252.50—255 szerémi, d. k. kötés 252.50—255. Tengeri, bácskai, d. k. kötés 225—227.50, bácskai, új, min. garant. d. k. kötés 210-212.50, bácskai, új, I. d. k. kötés 215—217.50, bácskai, új III—IV. d. k. kötés 232.5-235, bácskai, fehér d. k. kötés 227.5-232.5, bánáti új, min. gar. d. k. kötés 210—212.50, bánáti, új I. Vrsac par. d. k. kötés 215—217.5, szerémi, új, min. gar. d. k. kötés 212.50—215, szerémi, új, I. d. k. kötés 215—217.50. Buzaliszt, bácskai, nullás gg. és g d. k. kötés 425—437.50, bácskai, 2. sz. kenyérliszt d. k. kötés 405—415.—, bácskai, 5. sz. kenyérliszt d. k. kötés 385—395.—, bácskai, 6. sz. kenyérliszt d. k. kötés 317.50—325, bácskai, 7. sz. kenyérliszt d. k. kötés 260—270.—, bácskai, 8. sz. takarmányliszt d. k. kötés 200—207.5. Buzakorpa, bácskai, jutazsákban, d. k. kötés 195—200.—, szerémi, buza, jutazsákban d. k. kötés 195—200.—, szlavóniai, jutazsákban, d. k. kötés 195—200.— Bab, bácskai új, 2-3%, fehér, d. k. 360—365, szerémi, fehér 2—3 százalékos, d. k. kötés 360-365, fehér, új, kézzelválogatott, d. k. kötés 375—380. Irányzat: változatlan.

Forgalom: 2 vagon buza, 59 vagon tengeri, 2 vagon liszt.

A tőzsde ma és hétfőn zárva van.

Noviszádi értéktőzsde

7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 85.—, kínálat 86.50, 2 és fél százalékos hadikártérítési kölcsönkötvény, kereslet 408, kínálat 412.—. Iparbank, kereslet 142. Városi Jódffüzdő kínálat 50. Kötés nem történt.

Karácsonyi ajándéknak

alkalmas szépirodalmi művek, ifjúsági iratok, képeskönyvek, emlékek és levelezőlap albumok, imakönyvek, levélpapírok, töltőtollak, írókészletek nagy választékban és a legolcsóbb árak mellett kaphatók

ÁBRAHÁM JÁNOS

könyv- és papi kereskedésben
Novisad, Péter király u. 30.
3954-1-5

Bonbonlierek Karácsonyra Spillernél.

Apró hirdetések

Egy szó 1 dinár, VASTAG BETŰ 2 dinár, a legkisebb apró hirdetés 10 dinár.

ELADÁS

Legszebb karácsonyi ajándék

a könyv!

Szimonidesz: **A világ vallásai. - Gyakorlati Gazda Lexikon Szine-Java könyvek** stb. kaphatók

KARDOS

hirdetvállalat
könyvosztályában,

Novisad,
Vilsonov trg 7.

Eladó KÉT BILLIARD-
ASZTAL. Cim a kiadóban.
4138-1-5

SZEZÓN KIÁRUSÍTÁS,
filc és bársony kalapokban Salon Ruža-nál Pašičeva ul. 17. 4073 1-6

TAKARMÁNY BURGO-
NYA olcsón kapható. A.
Simon, Novisad, Ustavka
(Alkotmány) u. 41.
4136-1-5

KIADÓ

EGY SZOBA KONYHÁS
lakás azonnal kiadó. Kő-
csei ucca 15.
4148-1-2

KÉT SZOBA KONYHA
azonnal kiadó Futaki ut
70. alatt.
4106-1-0

Szerkesztésért és kiadásért felel
TOMÁN SÁNDOR

Győződjék meg a csemegeárak kitűnőségéről és olcsóságáról Spiller Lencinél.

H I R D E T É S E K

Legszebb KARACSONYI ajándék

„Plevna“ cukorkagyár

bonbonja és csokoládéi

A karácsonyi ünnepekre uccai kimérésre kitűnő
fehér bor dinár 10.—

vörös bor (öreg) din. 12.—

valamint édesbor (must) és elsőrendű ürmös kapható

Stefania Botos vendéglőjében
Futaki u. 94. szám.

Eladó egy 6-os kassza

valamint irodaberendezés, ugyanott eladó
vagy bérbeadó egy nagyobb raktár.
Cim a kiadóban.

Karácsonyra és Újévre

leszállított árak mellett 30 dinárért vállal min-
dennemű **kalapok alakítását**

FOJT I.

Novi Sad, Njegoševa ul. 18. szám

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönsé-
get, hogy a **Temerini ucca 23. szám** alatt új

mészáros üzletet

nyitottam, ahol naponta elsőrendű husokat fogok
árusítani és pedig marhahús kilója 12.—, borjúhús
18.—, sertés 18.— és birkahús 8.— dinár kilogram-
monkint. Szíves pártfogást kér

Vuja Popović

mészáros Novisad, Temerinska ulica 23. szám.
4149-1-3

Karácsonyi ajándékul

14 karátos aranyáru

órákat stb. igen olcsón vásárolhat

Krausz Samu ékszerész

és órásnál Novisad, Kralja Petra u. 7. szám.
Tegyen próbát!

Vulkan szabadalmazott

fűtőtest

sok tüzelőanyagot takarít meg! A fűtőgázok
melegét hasznosítja. Kellemes, mert a begyújtás
után rögtön ontja a meleget, minden kályhá-
hoz alkalmazható. Ára 120.— Dinár. Kapható

Sinka J., Novi Sad,

Zmaj Jovanovičeva ul. 12. Eladásra ügynö-
köket felveszek.

Beck János

papirkereskedése és
könyvkötészete

NOVI SAD, Futaki ut 94.

Állandó nagy választék
képeslap ujdonságokban.

Nagy raktár divatos, mo-
dern levélpapírokban.

Iskolacikkek, író- és rajz-
szerek, képeslap albumok,
emlékkönyvek a leg-
olcsóbb árakon.

Géperőre berendezett
modern könyvkötészet

A Novizádi Atletikai Klub

műkedvelő gárdája december 25-én, vasárnap
este 7/9 órakor, a Szloboda szálló nagy-
termében sportfelszerelésének alapja javára
szinrehozza Szenes Béla

Nem nőszülök

című 3 felvonásos vigjátékát

SZEMÉLYEK:

Kisfalviné	Bogdánovics Margit
Magda, leánya	Knipel Tercsi
Boy	Nagy Sanyika
Andraski	Német Ferenc
Katinka báróné	Fischer Inczi
Kalotayné	Szabó Vilma
Csáthy Géza	Gerich Bandi
Elegáns hölgy	Brenner Etuska
Fius leány	Papp Juci
Fius leány	Papp Kató
Renner Tibor	Szkcicsák Károly
Egy fiatal kisleány	Szénási Kató
Feleség	Bartha Kató
Vidéki hölgy	Gordán Nusika
Cselédleány	Szénási Gizi
Dr. Kiss	Schelh Gyula
Színházi portás	Beck Ignác
Tábornok	Szkcicsák László
Izgatott úr	Klippel János
Pincér	Kramer Béla
I. úr	Gábel Ferenc
Férj	Schranz János
II. úr	Spang Henrik
I. katonatiszt	Lemler József
II. katonatiszt	Perepatics Pál
Rendőrk	Vanyur József
Róbert bácsi	Horváth Imre
I. leány	Horváth Aranka
II. "	Wilhelm Szófi
III. ur	Lech János

Rendező: **Diener Gyula**

Jegy elővételben kapható Fischer Antal keféru-
üzletében, Kralja Petra 28.

Vendéglős

elsőrendű kisebb vendéglős részére 1928.
március 1-ére kerestetik. Irásbéli ajánlatok
azonnal leadandók **'Schmolka hirdető-
irodában,** Novisad, Jevrejska 7.
4152-1-2

A „KRALJICA MARIJA“ étterem és kávéház t.
vendégeinek és jóakaróinak boldog karácsonyi
ünnepeket kívánok.

RADU SÁNDOR cigányprimás és zenekara

Kiadó a város belsejében

egy szép uccai
alkóvos lakás

a megfelelő mellékkeliségekkel, villanyvilá-
gítással. Bővebbet: **Ábrahám könyv-
kereskedésben.**

Legrégibb

KEZTYÜ és HARISNYA

szaküzlet

FISCHER J. és FIA

Novi Sad, Kralja Petra ulica 23.

BŐRKEZTYÜ különlegességek, FÜZŐK
mérték szerint is készíttetnek.